

FERRI®

SIMPLY. THE MOWER



AgriTeam



ZMGE

PREVIEW



SEITLICHE SCHLÄGELMÄHER MIT EXTERNER ÜBERSETZUNGSGETRIEBE-EINHEIT

- Das neue seitliche Schlägermaehr-Modell ZMGE, kompakt und vielseitig, ist die ideale Lösung für die Reinigung von Grundstücksrändern, Grabenböschungen und Grünflächen im Allgemeinen, geeignet für Traktoren von 40 bis 70 PS. Empfohlen für Gras, Büsche, Baumschnitt bis zu einem Durchmesser von 4 cm. Das Modell ZMGE kann mit einem Rotor mit gepressten Vorschlaghammern oder mit einem Mehrzweck-Multimesse rotor für einen besonders genauen Grasschnitt konfiguriert werden.

TRITURADORAS LATERALES CON GRUPO MULTIPLICADOR EXTERNO

- El nuevo modelo de trituradora lateral ZMGE, compacto y versátil, es la solución ideal para la limpieza de los cantos de las parcelas, de las márgenes de las zanjas y de las zonas verdes en general, indicado para tractores de 40 a 70 CV. Recomendado para hierba, arbustos, podas hasta un diámetro de 4 cm. El modelo ZMGE puede configurarse con un rotor con martillos estampados o con un rotor multi-cuchillas para un corte de hierba especialmente preciso.



Übersetzungsgetriebe-Einheit außerhalb des Antriebs.
Grupo multiplicador externo a la transmisión.



Zylinder für die seitliche Bewegung ist innerhalb der Auslegerarme des Parallelogramms. Cilindro hidráulico para desplazamiento lateral montado en el interior de los brazos del paralelogramo.



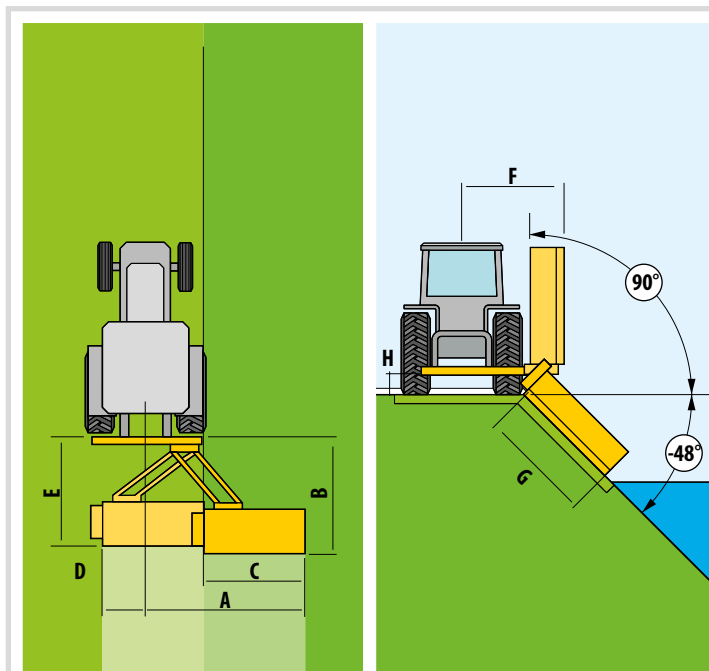
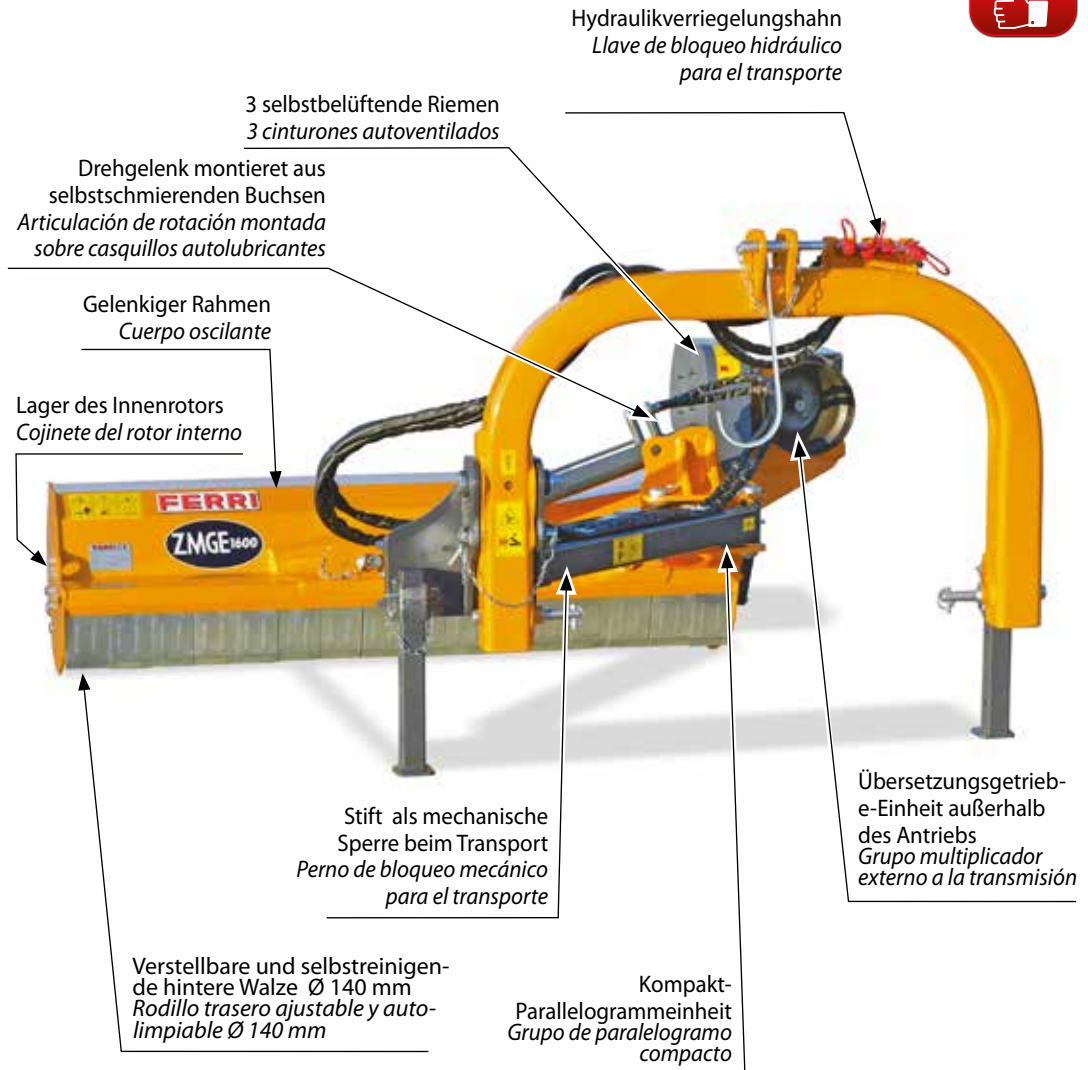
Schwimmend gelagerter Shredderkörperahmen, selbstnivellierend zum Boden. Bastidor flotante y autonivelante del cuerpo de la trituradora.



Hahn für die Hydraulikssperre beim Transport, manuell einzulegen (Keine Ketten, keine Bügel) Llave de bloqueo hidráulico para el transporte (sin cadenas ni bridas).



Stift als mechanische Sperre beim Transport, (Keine Ketten, keine Bügel). Perno de bloqueo mecánico para el transporte.



	ZMGE 1400	ZMGE 1600
	m	m
	ft	ft
A	2,59 8.50	2,79 9.15
B	1,81 5.94	1,81 5.94
C	1,42 4.66	1,62 5.31
D	-0,19 -0.62	-0,19 -0.62
E	1,72 5.64	1,72 5.64
F	1,65 5.41	1,65 5.41
G	1,02 3.35	1,22 4.00
H	0,40 1.31	0,40 1.31

Modell Modelo			min max HP kW				 kg lb	
	m	ft			m	ft		
ZMGE 1400	1,40	4.59	40 - 70	30 - 52	1,50	4.92	1.600	3.527
ZMGE 1600	1,60	5.25	40 - 70	30 - 52	1,50	4.92	1.700	3.748

TECHNISCHE INFORMATIONEN / INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo							
	rpm	rpm	n	m/sec	ft/sec	Kg	lb
ZMGE 1400	540	2.700	3	48	157	445	981
ZMGE 1600	540	2.700	3	48	157	465	1.025

ANZ. WERKZEUGE / N. CUCHILLAS

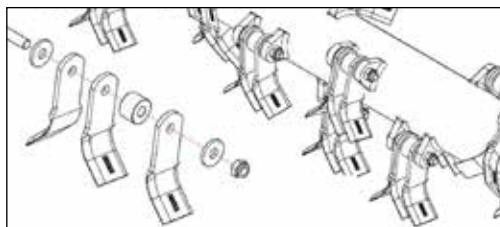
Code Código	Beschreibung Descripción	Anz. Werkzeuge N. cuchillas
ZG141R0D001	ZMGE 1400 mit gegossenen Schlegeln / ZMGE 1400 con martillos estampados	18
ZG141R0A001	ZMGE 1400 mit Mehrzweckmessersätzen / ZMGE 1400 con multi cuchillas en "Y"	54
ZG161R0D001	ZMGE 1600 mit gegossenen Schlegeln / ZMGE 1600 con martillos estampados	22
ZG161R0A001	ZMGE 1600 mit mit Mehrzweckmessersätzen / ZMGE 1600 con multi cuchillas en "Y"	66

MEHRZWECKMESSERSÄTZEN

Innovativer Rotor mit Mehrzweckmessern für eine genauere und gleichmäßigere Zerkleinerung von Kulturabfällen.

MULTI CUCHILLAS EN "Y"

Un rotor innovador con cuchillos multiusos para una trituración más precisa y uniforme de los desechos culturales.


SCHNEIDWERKZEUGE / HERRAMIENTAS DE CORTE

Beschreibung / Descripción	Typ/Tipo	Ø cm		Ø in
Auf dem gleichen Rotor austauschbar / Intercambiables en el mismo rotor				
Gegossenen Schlegeln für: Holz, Gras, Rankpflanzen Martillos estampados para: madera, hierba, sarmientos		4		1.57
Mehrzweckmessersätzen für: Gras, Büsche, Sträucher, Rohre Multi cuchillas en "Y" para: hierba, arbustos, matorrales, juncos		3		1.18

Die Zugmaschine muss mit mindestens zwei Öleinlässen mit Zweifachwirkung ausgestattet sein. Ist nur ein einziger Öleinlass verfügbar, muss der Zwei-Hebel-Verteiler-Satz montiert werden. (Siehe Zubehör mit Preiserhöhung). Es IST ZU EMPFEHLEN, das Ankoppeln an die Zugmaschine und die entsprechende erste Inbetriebnahme gemeinsam mit dem Vertragshändler auszuführen und dabei die Anweisungen und Warnhinweise zu befolgen, die in unserem Benutzer- und Wartungshandbuch angegeben sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

El tractor debe estar dotado al menos de 2 tomas de aceite de doble efecto. En caso de que esté disponible una única toma de aceite, es necesario montar el kit distribuidor de dos palancas (véase accesorios con suplemento de precio). Se ACONSEJA que el enganche al tractor y su correspondiente puesta en marcha se realicen junto al distribuidor, siguiendo las indicaciones y advertencias que se indican en nuestro manual de uso y mantenimiento. Para cualquier información adicional, póngase en contacto con nuestro servicio posventa.

SERIENAUSSTATTUNG

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO 1° und 2° Kat.
- Übersetzungsgetriebeeinheit Zapfwelle 540 U/min, in Maschinenkörper EXTERNER Position mit Freilauf.
- Lager des Innenrotors.
- Rotorlager im Rahmen.
- Einstellbarer Hydraulikzylinder für Parallelogrammverschiebung.
- **Seitlicher Parallelogrammversatz mit geschütztem, einstellbarem Hydraulikzylinder.**
- Drehgelenk montiert aus selbstschmierenden Buchsen.
- **Schwimmend gelagerter Shredderkörperrahmen, selbstnivellierend zum Boden.**
- Mechanische Sicherheit in Transportstellung.
- Einstellbarer Gurtspanner.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- "OVERLAP"-Rotor mit 6 Reihen und spiralförmiger Entwicklung.
- Verstellbare und selbstreinigende hintere Walze Ø 140 mm.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Rückschutz aus verstärktem, abriebfestem Gummi.
- Kardanwelle mit verstärkten Kreuzfahrten.
- Verpackung auf spezieller Palette.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

EQUIPAMIENTO ESTANDAR

- *Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 1.º y 2.º cat.*
- *Grupo multiplicador tdf 540 rpm en posición EXTERNA al cuerpo de la máquina con rueda libre.*
- *Doble chasis interno.*
- *Rodamientos rotor en el interior del bastidor.*
- *Gato hidráulico para la inclinación del chasis de la trituradora.*
- ***Desplazamiento del paralelogramo lateral con un cilindro hidráulico ajustable protegido.***
- *Articulación de rotación montada sobre casquillos autolubricantes*
- ***Bastidor flotante y autonivelante del cuerpo de la trituradora.***
- ***Seguridad mecánica en posición de transporte.***
- *Transmisión por correas.*
- *Tensor de las correas ajustable.*
- *FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.*
- *Rotor "OVERLAP" con desarrollo helicoidal de doble hélice mejorado.*
- *Rodillo trasero ajustable y autolimpiable Ø 140 mm.*
- *Protección frontal con aletas de acero.*
- *Protección trasera de goma-tela antiabrasión reforzada.*
- *Cardan con crucetas reforzadas.*
- *Embalaje sobre palé exclusivo.*
- *Protecciones antiaccidentes «CE».*



Die angegebenen technischen Spezifikationen und beschriebenen Modelle sind nicht verbindlich. Zur Verbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Zeichnungen und Fotos können sich auf optionale Ausrüstung oder Konfigurationen beziehen, die für andere Länder bestimmt sind. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsnetz.

Los datos técnicos y los modelos descritos no son vinculantes. A efectos de cualquier mejora, el fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones sin aviso previo. Los dibujos y las fotografías pueden referirse a equipos opcionales o equipamientos para otros países. Para más información, diríjase a nuestra red de venta.

